

Registračné číslo zmluvy ministerstva: 326/2009-3100-1020

Registračné číslo zmluvy subjektu hospodárskej mobilizácie:

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. I.

Zmluvné strany

1.1. Ministerstvo:

Názov:	Slovenská republika zastúpená Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky Mierová 19 827 15 BRATISLAVA
Zastúpený:	Ing. Peter Bučka vedúci služobného úradu
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava číslo účtu: 7000061569/8180
IČO:	00686 832
ďalej len „ministerstvo“	

1.2. Subjekt hospodárskej mobilizácie:

Názov:	TRANSPETROL, a.s. Šumavská 28 821 08 Bratislava
Označenie registra:	Obchodný register Okresného súdu v Bratislava I Vložka číslo: 507/B, Oddiel Sa.
Zastúpený	Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva Ing. Sergej Zápotocký, podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie	Tatra banka a.s. číslo účtu: 2621021532/1100
IČO:	31 341 977
DIČ:	2020403715
IČ DPH:	SK2020403715
ďalej len „subjekt hospodárskej mobilizácie“ alebo „subjekt HM“	

ČI. II. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok subjektu HM zabezpečiť pre ministerstvo vypracovanie diela: **„Predprojektová štúdia realizácie Pokročilého integrovaného bezpečnostného systému ochrany subjektu hospodárskej mobilizácie TRANSPETROL, a. s. Bratislava – OCHRANA ROPOVODNÉHO SYSTÉMU“** a záväzok ministerstva zaplatiť cenu za jeho vykonanie dohodnutú v tejto zmluve.
- 2.2. Podrobná cenová kalkulácia predmetu zmluvy je uvedená v Prílohe č.1., ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli na ustanovení oponentskej komisie a a štatútu tejto komisie. Štatút komisie je uvedený v Prílohe č. 2 tejto zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že subjekt HM bude zvolávať kontrolné dni na ktorých oponentská komisia vykoná oponentské a schvaľovacie konanie.
- 2.5. „Predprojektová štúdia realizácie Pokročilého integrovaného bezpečnostného systému ochrany subjektu hospodárskej mobilizácie TRANSPETROL, a. s. Bratislava – OCHRANA ROPOVODNÉHO SYSTÉMU“ bude členená do týchto etáp:
 - 2.5.1. prípravná etapa - rieši prieskum ROPOVODNÉHO SYSTÉMU z hľadiska možných ohrození, typológiu páchatel'a, vypracovanie analýzy na zarad'ovanie jednotlivých úsekov ROPOVODNÉHO SYSTÉMU do skupín podľa typického ohrozenia a podmienok ohrozenia a zadelenie úsekov ROPOVODNÉHO SYSTÉMU do jednotlivých skupín podľa kritérií zaradenia;
 - 2.5.2. analytická etapa - rieši vypracovanie katalógu rizík pre jednotlivé skupiny ROPOVODNÉHO SYSTÉMU, vypracovanie súboru opatrení na elimináciu rizík podľa katalógu rizík v oblasti technických prostriedkov, organizačných opatrení a v systéme riadenia ľudských zdrojov;
 - 2.5.3. syntetická etapa - rieši vypracovanie typových projektov pre systém ochrany podľa špecifik jednotlivých skupín ohrozenia ROPOVODNÉHO SYSTÉMU, vypracovanie rozpočtov pre jednotlivé opatrenia pre oblasť technických prostriedkov, organizačných opatrení a systému riadenia ľudských zdrojov a vypracovanie návrhu harmonogramu realizácie „Pokročilého integrovaného bezpečnostného systému ochrany subjektu hospodárskej mobilizácie TRANSPETROL, a. s. Bratislava – OCHRANA ROPOVODNÉHO SYSTÉMU“.

ČI. III. CENA DIELA

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s § 3 zákona č.18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov na zmluvnej cene (podľa metodiky UNIKA pre rok 2009) za predmet zmluvy. Cena predmetu zmluvy podľa špecifikácie v Prílohe č.1 je **55 462,18 €** (slovom päťdesiatpäťtisíc štyristošesťdesiatdva eur a osemnásť centov) bez DPH, čo predstavuje **66 000,00 €** (slovom šesťdesiatšesťtisíc eur) vrátane 19 % DPH.
- 3.2. Cena za predmet zmluvy môže byť zmenená, pokiaľ v dobe od podpísania zmluvy po uhradenie celkovej ceny predmetu zmluvy dôjde k zmene sadzby DPH. V takom prípade subjekt HM uplatní vo faktúre DPH vo výške určenej platným právnym predpisom v čase vzniku daňovej povinnosti.



- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zvýšenia sadzby DPH, oproti sadzbe DPH platnej v čase podpísania tejto zmluvy, spoločnosť TRANSPETROL, a.s. Bratislava oznámi ministerstvu z toho vyplývajúce dôsledky, napr. že nie je možné vykonať celý rozsah predmetu podľa tejto zmluvy.

Či. IV. TERMÍN PLNENIA

- 4.1. Subjekt HM sa zaväzuje dodať ministerstvu dohodnutý predmet zmluvy podľa písomnej špecifikácie v článku II. tejto zmluvy, do 30. 12. 2009.

Či. V. DODACIE PODMIENKY

- 5.1. Subjekt HM neručí za splnenie dohodnutého termínu plnenia špecifikovaného v článku IV., bode 4.1. tejto zmluvy, ak dôjde k okolnostiam uvedeným v § 374 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Predmet tejto zmluvy sa považuje za riadne dodaný po obojstrannom schválení - podpísaní a dodaní písomného protokolu o vykonaní služieb špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy ministerstvu. Ministerstvo prevzatie dodávky potvrdí na dodacom liste subjektu HM. Predmet zmluvy môže byť dodávaný ministerstvu aj postupne.

Či. VI. MIESTO PLNENIA

- 6.1. Predmet zmluvy sa bude vykonávať v objekte subjektu hospodárskej mobilizácie spoločnosti TRANSPETROL, a. s. Bratislava, Šumavská 28 Bratislava, na trase ropovodného systému a objektoch k nim prislúchajúcich a v objektoch spoločnosti BONUL, spol. s r. o. Novozámocká 224, 949 05 Nitra.

Či. VII. PLATBNÉ PODMIENKY

- 7.1. Ministerstvo sa zaväzuje uhradiť subjektu HM dohodnutú cenu diela výhradne prevodným príkazom na účet subjektu HM po prevzatí predmetu zmluvy, alebo jeho časti a podpísaní preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
- 7.2. Dňom schválenia – podpísania písomného protokolu o dodaní diela špecifikovaného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a potvrdením dodávky ministerstvom na preberacom protokole, vzniká subjektu HM právo fakturovať ministerstvu dohodnutú cenu diela so splatnosťou faktúry 30 dní odo dňa jej riadneho doručenia ministerstvu.
- 7.3. Bankové spojenie subjektu HM na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením subjektu HM uvedeným v tejto zmluve.

- 7.4. Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené zákonom o DPH a jej súčasťou budú všetky písomnosti špecifikované v bode 7.1. a 7.2. tohto článku.
- 7.5. Obálka, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená slovom „Faktúra“. Faktúru je nevyhnutné zasilať doporučené.
- 7.6. Faktúra musí obsahovať nasledovné náležitosti:
- názov a sídlo ministerstva a názov a sídlo subjektu HM,
 - označenia faktúry a jej číslo,
 - registračné číslo a deň podpisu zmluvy,
 - predmet plnenia a deň jeho splnenia,
 - deň odoslania a lehotu splatnosti faktúry,
 - dohodnutú cenu diela,
 - označenie banky a číslo účtu subjektu HM,
 - prílohy požadované ministerstvom, podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky subjektu HM,
 - celkovú fakturovanú čiastku a náležitosti na účely dane z pridanej hodnoty.
- 7.7. Za správne vyčíslenie výšky DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zodpovedá v plnom rozsahu subjekt HM.
- 7.8. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, ministerstvo je oprávnené vrátiť faktúru subjektu HM do 3 dní od riadneho doručenia na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry ministerstvu.
- 7.9. V prípade, že dôjde k zrušeniu alebo odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane ministerstva, bude subjekt HM, práce rozpracované ku dňu zrušenia alebo odstúpenia, fakturovať ministerstvu vo výške vzájomne dohodnutého a odsúhlaseného rozsahu prác vykonaných ku dňu zrušenia (odstúpenia) tejto zmluvy a to príslušným podielom z dohodnutej ceny diela k rozsahu rozpracovanosti diela.
- 7.10. Obe zmluvné strany sa dohodli, že vylučujú postúpenie prípadnej pohľadávky vzniknutej z tohto zmluvného vzťahu na tretí právny subjekt bez predchádzajúcej vzájomnej písomnej dohody. Ak sa zmluvné strany na postúpení pohľadávky dohodnú, je možné toto postúpenie vykonať len do výšky základu dane.

ČI. VIII. SANKCIE

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania subjektu HM s dodaním predmetu plnenia si môže uplatniť ministerstvo zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny diela za každý deň omeškania. Toto svoje rozhodnutie oznámi ministerstvo subjektu HM formou faktúry.
- 8.2. Pre prípad omeškania ministerstva s úhradou ceny diela na základe riadne vyhotovenej a doručenej faktúry subjektu HM sa zmluvné strany dohodli na úroku z omeškania vo výške 0,03 % z nezaplátenej sumy za každý deň omeškania.



ČI. IX.
PRÁVO ODSÚPIŤ OD ZMLUVY

- 9.1. V prípade, že jedna zo zmluvných strán nespĺní v dohodnutom termíne podmienky zmluvy, môže druhá zmluvná strana odstúpiť od zmluvy podľa § 344 a násl. zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 9.2. Odstúpením od zmluvy sa neruší nárok na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy.

ČI. X.
ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, REKLAMÁCIE

- 10.1. Subjekt HM zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa tejto zmluvy a bude mať vlastnosti stanovené touto zmluvou. Zároveň zodpovedá za kvalitu vykonaného diela v plnom rozsahu.
- 10.2. Subjekt HM zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho odovzdania ministerstvu. Za vady vzniknuté po odovzdaní diela zodpovedá len vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 10.3. Reklamačné konania sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 10.4. Prípadnú reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy je ministerstvo povinné uplatniť bezodkladne po zistení vady písomnou formou do rúk zástupcu subjektu HM.

ČI. XI.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom schválenia a podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 11.2. Táto zmluva môže byť menená, alebo dopĺňaná výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov k zmluve, schválených a podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
- 11.3. Vzťah oboch zmluvných strán sa riadi výlučne touto zmluvou, príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 11.4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých subjekt HM dostane dva a ministerstvo dostane tri rovnopisy.




- 11.5. Všetky písomné podania, upozornenia a výzvy súvisiace s touto zmluvou, musia byť odosielané na adresy, uvedené v článku I tejto zmluvy.
- 11.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1. a Príloha č. 2.
- 11.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za ministerstvo: 21 OKT 2009

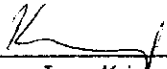
Za subjekt HM:

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa: 20.10.2009

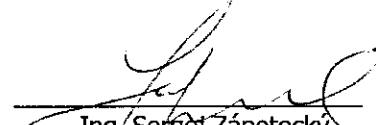


Ing. Peter Bucka
vedúci služobného úradu
Ministerstvo hospodárstva SR




Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA
Slovenskej republiky
Mlárenská 8, 19
827 13 Bratislava 212
- 2000 -



Ing. Sergej Zápotocký
podpredseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

 **TRANSPETROL**
AKCIOVÁ SPOLOČNOSŤ
Šumavská 38
821 08 BRATISLAVA
- 9 -

Príloha č. 1.

k zmluve reg. č. 326/2009-3100-1020

Podrobná cenová kalkulácia predmetu zmluvy:

P.č.	Obsah	Sadzba	Počet Jedn.	Celkom
A. Prípravná etapa				
1.	Ustanovenie oponentskej komisie a Štatútu tejto komisie			
2.	Prieskum trasy z hľadiska možných ohrození	20,00	800,00	16000,00
3.	Analýza vonkajších podmienok	24,00	24,00	576,00
4.	Typológia páchatel'a	24,00	24,00	576,00
4.	Vypracovanie kritérií na zarad'ovanie jednotlivých úsekov do skupín podľa typického ohrozenia a podmienok priebehu trasy úseku	24,00	240,00	5760,00
5.	Zadelenie úsekov trasy do jednotlivých skupín podľa kritérií zarad'ovania	24,00	480,00	11520,00
B. Analytická etapa				
1.	Vypracovanie katalógu rizík pre jednotlivé skupiny	24,00	120,00	2880,00
2.	Vypracovanie súboru opatrení na elimináciu rizík podľa katalógu rizík v oblasti technických prostriedkov, organizačných opatrení a v systéme riadenia ľudských zdrojov	24,00	200,00	4800,00
3.	Oponentské schvaľovacie konanie			
C. Syntetická etapa - vypracovanie typových projektov				
1.	Vypracovanie typových projektov pre systém ochrany podľa špecifik jednotlivých skupín	20,00	600,00	12000,00
2.	Vypracovanie rozpočtov pre jednotlivé opatrenia (Technické prostriedky, Organizačné opatrenia a Systém riadenia ľudských zdrojov)	18,00	480,00	864,00
3.	Vypracovanie návrhu harmonogramu realizácie systému ochrany	18,00	20,00	360,00
4.	Konzultácie s kompetentnými zamestnancami	14,00	9,00	126,18
5.	Oponentské schvaľovacie konanie			
CELKOVÁ CENA ZA PREDPROJEKTOVÚ ŠTÚDIU bez 19 % DPH				55.462,18 €
CELKOVÁ CENA ZA PREDPROJEKTOVÚ ŠTÚDIU vrátane 19 % DPH				66.000,00 €

Príloha č. 2

k zmluve registračné číslo: 326/2009-3100-1020

ŠTATÚT OPONENTSKEJ KOMISIE

pre posudzovanie „**Predprojektovej štúdie realizácie Pokročilého integrovaného bezpečnostného systému ochrany subjektu hospodárskej mobilizácie TRANSPETROL, a. s. Bratislava – OCHRANA ROPOVODNÉHO SYSTÉMU**“

Preambula

Oponentská komisia vznikla na základe Zmluvy o dielo registračné číslo 326/2009-3100-1020, uzatvorenej medzi Ministerstvom hospodárstva SR a TRANSPETROL, a. s. Bratislava, s cieľom posudzovať a schvaľovať „Predprojektovú štúdiu realizácie Pokročilého integrovaného bezpečnostného systému ochrany subjektu hospodárskej mobilizácie TRANSPETROL, a. s. Bratislava – OCHRANA ROPOVODNÉHO SYSTÉMU“.

Článok I.

Zloženie oponentskej komisie

- 1.1 Členmi oponentskej komisie s právom hlasovať a rozhodovať sú pracovníci Ministerstva hospodárstva SR a TRANSPETROL, a.s. Bratislava.
- 1.2 Členmi oponentskej komisie bez práva hlasovať a rozhodovať môžu byť ďalší pracovníci zainteresovaných strán podľa rozhodnutie komisie.
- 1.3 Oponentskú komisiu tvoria proporcionálne celkom štyria pracovníci (vždy po dvoch z každej zastúpenej strany podľa odseku 1.1 tohto štatútu).
- 1.4 Zastúpené strany vymenujú členov oponentskej komisie do 10 pracovných dní od podpísania tejto zmluvy. Členov oponentskej komisie oznámia písomne Ministerstvu hospodárstva SR.
- 1.5 Predsedom oponentskej komisie je zástupca Ministerstva hospodárstva SR.
- 1.6 Ostatní členovia oponentskej komisie majú rovnocenné postavenie.
- 1.7 Ministerstvo hospodárstva SR zvolá do 5 pracovných dní, od dátumu oznámenia členov oponentskej komisie, prvé zasadanie komisie.

Článok II.

Kompetencie oponentskej komisie

- 2.1 Oponentská komisia hodnotí a schvaľuje
 - 2.1.1 Vypracovanie kritérií na zaradovanie jednotlivých úsekov do skupín podľa typického ohrozenia a podmienok priebehu úseku;

- 2.1.2 Zadelenie úsekov trasy do jednotlivých skupín podľa kritérií zaraďovania;
- 2.1.3 Vypracovanie katalógu rizík pre jednotlivé skupiny;
- 2.1.4 Vypracovanie súboru opatrení na elimináciu rizík podľa katalógu rizík v oblasti technických prostriedkov, organizačných opatrení a v systéme riadenia ľudských zdrojov;
- 2.1.5 Vypracovanie typových projektov pre systém ochrany podľa špecifik jednotlivých skupín;
- 2.1.6 Vypracovanie rozpočtov pre jednotlivé opatrenia (Technické prostriedky, Organizačné opatrenia a Systém riadenia ľudských zdrojov);
- 2.1.7 Vypracovanie návrhu harmonogramu realizácie „Predprojektovej štúdie realizácie Pokročilého integrovaného bezpečnostného systému ochrany subjektu hospodárskej mobilizácie TRANSPETROL, a. s. Bratislava – OCHRANA ROPOVODNÉHO SYSTÉMU“;
- 2.1.8 Celkové odovzdanie celého diela.

Článok III. Činnosť oponentskej komisie

- 3.1 Oponentská komisia sa schádza na rokovaní pri schválení analytickej etapy a syntetickej etapy – vypracovania typových projektov, alebo podľa potreby.
- 3.2 O rokovanie oponentskej komisie má právo požiadať každá zo zainteresovaných strán. Požiadavku nanesie písomne predsedovi komisie. Predseda komisie následne zvolá oponentskú komisiu do troch pracovných dní od nanesenia požiadavky.
- 3.3 Oponentská komisia prijíma uznesenie hlasovaním. Uznesenie (schvaľovaná časť) je platné, keď za jeho prijatie hlasujú min. 3 členovia komisie a toto nie je žiadnou z oprávnených strán vetované.
- 3.4 Zasadanie oponentskej komisie sa koná spravidla v priestoroch TRANSPETROL, a. s. Bratislava, pokiaľ sa členovia komisie nedohodnú inak.
- 3.5 Zo zasadania komisie sa vyhotoví písomný zápis. Zápisy sa ukladajú u predsedu komisie. Každý z členov komisie má právo nahliadnuť do zápisu rokovania na ktorom nebol prítomný.